

§ 25 Deklinationsarten Система склонений существительных

Regel

Unter **Deklination** versteht man die **Veränderung** der Substantive nach **Kasus** und **Numerus**. Mit Ausnahme einiger Wörter lassen sich die russischen Substantive im **Singular drei Deklinationstypen** zuordnen:

I. Deklination	endungslose Maskulina auf harten oder weichen Konsonanten (-ь, -й) und Neutra auf -о, -е, -ё	стол музей рубль окно море бельё	Tisch Museum Rubel Fenster Meer Wäsche
II. Deklination	(vorwiegend) Feminina auf -а und -я	школа неделя	Schule Woche
III. Deklination	endungslose Feminina auf -ь (и-Дeklination)	дверь	Tür

§ 26 I. Deklination

Zur I. Deklination gehören maskuline und neutrale Substantive.

1. Maskuline Substantive

	Singular			Plural		
	hart	weich		hart	weich	
Nom.	стол	музей	рубль	сто́лы	музе́и	рубли́
Gen.	стола́	музе́я	рубля́	сто́лов	музе́ев	рубле́й
Dat.	столу́	музе́ю	рублю́	стола́м	музе́ям	рубля́м
Akk.	стол	музе́й	рубль	сто́лы	музе́и	рубли́
Instr.	сто́лом	музе́ем	рублём	сто́лами	музе́ями	рубля́ми
Präp.	(о) столе́	(о) музе́е	(о) рубле́	(о) стола́х	(о) музе́ях	(о) рубля́х

Regel

Ты зна́ешь Андре́я? – Без Андре́я на ве́черинке бу́дет скучно́!
Kennst du Andrej? – Ohne Andrej wird es auf der Party langweilig!

У меня́ ещё́ нет подáрка для Ве́ры.
Ich habe noch kein Geschenk für Vera.

Гид ждал нас пе́ред Ека́терининским дво́рцом.

Der Reiseführer wartete vor dem Katherinenpalast auf uns.

Der **Akkusativ belebter** maskuliner Substantive ist gleich dem **Genitiv**. → § 23

Ab dem Genitiv Singular fällt bei einigen maskulinen Substantiven der Vokal **-о/-е (ё)** zwischen zwei Konsonanten am Stammende aus („flüchtiges „о/е““). Dazu gehören viele Substantive auf **-ок/-ец**, z. B. подáрок (Geschenk) – подáрка; ры́нок (Markt) – ры́нка; дво́рец (Palast) – дво́рца; оте́ц (Vater) – оте́ца; день (Tag) – дня́.

В э́том го́ду моё́й ба́бушке испо́лнилось 80 лет.
Dieses Jahr wurde meine Oma 80.

Поезда́ в Па́риж отпра́вляются с 10-го пу́ти.
Die Züge nach Paris fahren von Gleis 10.
У неё краси́вые глаза́.
Sie hat schöne Augen.

Einige (meist einsilbige) unbelebte Maskulina enden im Präpositiv Singular nach den Präpositionen **в** und **на** auf betontes -у, z. B. бе́рег (Ufer) – на бере́гу; Кры́м (Krim) – в Кры́му; лес (Wald) – в лесу́; мост (Brücke) – на мосту́; шкаф (Schrank) – в шкафу́.

Ausgewählte Maskulina, die im Singular stammbetont sind, bilden den Nominativ Plural auf betontem -а/-я, z. B. ве́чер (Abend) – ве́чера; дом (Haus) – до́ма; учи́тель (Lehrer) – учи́теля.

Fehlervermidung

Endet ein maskulines Substantiv auf einen Zischlaut, dann endet der Genitiv Plural auf -ей:
Ско́лько карандаше́й у теб́я в пенáле? Wie viele Bleistifte hast du in der Federmappe?
В э́том до́ме пять эта́жей. Dieses Haus hat fünf Stockwerke.

Beachte die Schreibregeln. → §. 62

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen **Betonungswechsel** auf:

- Nominativ Singular stammbetont, alle anderen Kasus sind endbetont:
эта́ж (Etagé) – эта́жа, эта́жу, эта́ж, эта́жом, (на) эта́же; Pl. эта́жи, эта́жей, ...
- im Singular stammbetont, im Plural endbetont:
го́род (Stadt) – го́рода, го́роду, ...; Pl. городá, городо́в, ...

Einige häufig gebrauchte Maskulina bilden **unregelmäßige Pluralformen**:

- госпо́дин (Herr) – Pl. господа́, госпо́д
- друг (Freund) – Pl. друзья́, друзе́й
- ребё́нок (Kind) – Pl. де́ти, дете́й, ..., дете́ми (Instr.) und ребя́та, ребя́т (junge Leute)
- хозя́ин (Hausherr, Besitzer) – Pl. хозя́ева, хозя́ев
- челове́к (Mensch) – Pl. лю́ди, люде́й/челове́к, ..., людьми́ (Instr.)

Einige häufig gebrauchte Substantive weisen im Plural eine **Stammerweiterung** auf. Sind sie stammbetont, lautet der Genitiv Plural **-ьев**, sind sie endbetont, lautet er **-ей**.

Nom. Sg.	брат	стул	друг	сын
Nom. Pl.	бра́тья	сту́лья	дру́зья	сыно́вья
Gen. Pl.	бра́тьев	сту́льев	дру́зей	сыно́вей
Dat. Pl.	бра́тьям	сту́льям	дру́зьям	сыно́вьям

Einzelne Maskulina sind im **Genitiv Plural endungslos**, z. B. во́лос (Haar) – Pl. во́лосы, волóс; глаз (Auge) – Pl. глаза́, глаз; раз (Mal) – Pl. разы́, раз.

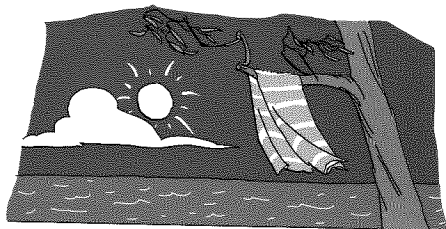
Zu **лю́ди** gibt es die Genitivformen люде́й und челове́к (nur nach Zahlwörtern und Interrogativpronomen ско́лько). Vergleiche:

Ско́лько **челове́к** сто́яло в о́череди? Ско́лько **люде́й** прие́хали на олимпиа́ду?
Wie viele **Leute** standen in der Schlange? Wie viele Leute waren zur Olympiade gekommen?

Beachte die Konstruktion **па́мятник** + Substantiv im Dativ:
Демонстра́нты собира́лись пе́ред па́мятником Пу́шкину.
Die Demonstranten versammelten sich vor dem **Puschkin-Denkmal**.

Zur Deklination der Maskulina auf -анин/-янин. → § 29.3

2. Neutrale Substantive



солнце, облако, море, дерево, полотенце

	Singular			Plural		
	hart	weich	weich auf -ие	hart	weich	weich auf -ие
Nom.	сло́во	мо́ре	зда́ние	слова́	моря́	зда́ния
Gen.	слова́	моря́	зда́ния	слов	морей	зда́ний
Dat.	сло́ву	мо́рю	зда́нию	слова́м	моря́м	зда́ниям
Akk.	сло́во	мо́ре	зда́ние	слова́	моря́	зда́ния
Instr.	сло́вом	мо́рем	зда́нием	слова́ми	моря́ми	зда́ниями
Präp.	(о) сло́ве	(о) мо́ре	(о) зда́нии	(о) слова́х	(о) моря́х	(о) зда́ниях

Fehlervermeidung

Achtung bei der Bildung des Genitivs Plural:

- Häufig wird zwischen die Endkonsonanten ein **-o-** oder **-e-** eingeschoben, z.B. окно (Fenster) – о́кно; кресло (Sessel) – кресе́л, письмо (Brief) – пи́сьм.
- Einzelne Neutra haben die Endung **-ov/-ev**: облако (Wolke) – облако́в, пла́тье (Kleid) – пла́тьев.

Beachte die Schreibregeln. → §. 62

Zusätzliche Informationen

Einige Neutra weisen einen **Betonungswechsel** auf:

- Singular stammbetont, Plural endbetont: ме́сто (Ort) – ме́ста, ме́сту, ...; Pl. ме́ста, ме́ст, ме́стам, ...
- Singular endbetont, Plural stammbetont: пи́сьмо (Brief) – пи́сьма, пи́сьму, ...; Pl. пи́сьма, пи́сьм, пи́сьмам, ...

Achtung: Genitiv Singular und Nominativ Plural unterscheiden sich nur durch die Betonung!
 По́лка стоит во́зле о́кна. – Все о́кна выхо́дят на ю́г.

Das Regal steht neben dem **Fenster**. – Alle **Fenster** gehen nach Süden.

Eine Stammerweiterung im Plural weist auf:
 де́рево (Baum) – дере́вья, дере́вьев, дере́вьям, ...

Einige neutrale Substantive bilden den Nominativ/Akkusativ Plural auf **-и**:
 коле́но (Knie) – колéни, колéней; я́блоко (Apfel) – я́блоки, я́блок.

Eine abweichende Pluralbildung weisen auf: у́хо (Ohr) – у́ши, у́шей; чу́до (Wunder) – чуде́са, чуде́с.

Zur Deklination der Neutra auf **-ия**. → § 29.2

§ 27 II. Deklination

Zur II. Deklination gehören alle Feminina auf **-а/-я** sowie maskuline Personenbezeichnungen auf **-а/-я**.

	Singular			Plural		
	hart	weich	weich auf -ия	hart	weich	weich auf -ия
Nom.	шко́ла	неде́ля	фотогра́фия	шко́лы	неде́ли	фотогра́фии
Gen.	шко́лы	неде́ли	фотогра́фии	шко́л	неде́ль	фотогра́фий
Dat.	шко́ле	неде́ле	фотогра́фии	шко́лам	неде́лям	фотогра́фиям
Akk.	шко́лу	неде́лю	фотогра́фию	шко́лы	неде́ли	фотогра́фии
Instr.	шко́лой	неде́лей	фотогра́фией	шко́лами	неде́лями	фотогра́фиями
Präp.	(о) шко́ле	(о) неде́ле	(о) фотогра́фии	(о) шко́лах	(о) неде́лях	(о) фотогра́фиях

Regel

Вы ви́дели э́тих де́вушек?
 Habt ihr diese Mädchen gesehen?

Für alle belebten femininen Substantive gilt:
Akk. Pl. = Gen. Pl. → § 23

В клубе́ мно́го де́вушек.
 Im Club sind viele Mädchen.

Fehlervermeidung

Achtung bei der Bildung des **Genitivs Plural**. Häufig erfolgt ein **Vokaleinschub** zwischen die Endkonsonanten:

- **o-Einschub:** бутылка (Flasche) – буты́лок; откры́тка (Postkarte) – откры́ток;
- **e/ë-Einschub:** ба́шня (Turm) – ба́шен; дере́вня (Dorf) – дере́вень; сестра́ (Schwester) – сесте́р.

Einzelne Substantive mit weichem Stammlaut bilden den **Genitiv Plural** auf **-ей**:
 семья́ (Familie) – семе́й; статья́ (Artikel) – статéй, тётя́ (Tante) – тётéй.

Beachte die Schreibregeln. → § 62

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen **Betonungswechsel** auf:

- im Singular endbetont, im Plural stammbetont: страна́ (Land) – страны́, стране́, ...; Pl. страны́, стран, страна́м, ...
- endbetont; aber im Akkusativ Singular, Nominativ und Genitiv Plural stammbetont: гора́ (Berg) – горы́, горé, го́ру; Pl. го́ры, гор, го́рам, ...

§ 28 III. Deklination

Nach der III. Deklination (auch: и-Дeklination) werden alle femininen Substantive auf -ь sowie die Grundzahlwörter 5–20, 30 und 50–80 (→ § 47) dekliniert.

	Singular	Plural
Nom.	тетра́дь	тетра́ди
Gen.	тетра́ди	тетра́дей
Dat.	тетра́ди	тетра́дям
Akk.	тетра́дь	тетра́ди
Instr.	тетра́дью	тетра́дями
Präp.	(о) тетра́ди	(о) тетра́дях

Fehlervermeidung

Bei любви́ und це́рковь entfällt in allen Kasus (außer im Instrumental Singular) der Vokal о. По-мо́ему, невозмо́жно жить без любви́. – Он всегда́ с любви́ью говорит о сво́ей семье́. Meiner Meinung nach kann man nicht ohne Liebe leben. – Er spricht immer liebevoll über seine Familie.

Nach Zischlaut stehen im Plural die Endungen -ам, -ами, -ах, z. B. но́чам, но́чами, (о) но́чах.

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen Betonungswechsel ab dem Genitiv Plural auf: пло́щадь (Platz) – Pl. пло́щади, пло́щадей, пло́щадям, ...

Bei den Substantiven **мать** und **дочь** kommt es in allen Kasus (außer im Akk. Sg.) zur Stammerweiterung.

- Sg.: мать, ма́тери, ма́тери, мать, ма́терью, (о) ма́тери
- Pl.: ма́тери, матерёй, матеря́м, матерёй, матеря́ми, (о) матеря́х

Im Instrumental Plural gib es folgende Endungsvarianten:

дверь (Tür) – дверьми́/дверя́ми, дочь (Tochter) – дочерьми́/дочеря́ми, ло́шадь (Pferd) – лошады́ми/лошадя́ми.

Das maskuline Substantiv путь (Weg, Gleis) verändert sich ebenfalls nach dem Muster der III. Deklination. Alle Formen sind endbetont. Beachte: Der Instrumental Sg. lautet путём.

Schreibregeln für alle Substantive

Nach г, к, х und allen Zischlauten schreibe niemals -ы, sondern -и:

- каранда́ш – каранда́ш (Nom. Pl.);
- библиотéка – библиотéки (Gen. Sg./Nom. Pl.).

Nach Zischlauten und ц folgt betont о, unbetont е:

- отéц – отцо́м (Instr. Sg.), отцо́в (Gen. Pl.); ме́сяц – ме́сяцем (Instr. Sg.), ме́сяцев (Gen. Pl.);
- яйцо́ – яйцо́м (Instr. Sg.); со́лнце – со́лнцем (Instr. Sg.);
- госпожа́ – госпожо́й (Instr. Sg.); ра́туша – ра́тушей (Instr. Sg.).

Nach weichen Konsonanten gilt: betont ё, unbetont е.

- сло́варь – сло́варём (Instr. Sg.); учи́тель – учи́телем (Instr. Sg.);
- бельё́ – бельё́м (Instr. Sg.); мо́ре – мо́рем (Instr. Sg.);
- семья́ – семье́й (Instr. Sg.); дере́вня – дере́вней (Instr. Sg.).

§ 29 Besonderheiten der Deklination Особенности склонения

1. Familiennamen

	maskulin	feminin	Plural
Nom.	Ивано́в	Иванова́	Ивановы́
Gen.	Иванова́	Ивановой́	Ивановых
Dat.	Иванову́	Ивановой́	Ивановым
Akk.	Иванова́	Иванову́ (!)	Ивановых
Instr.	Ивановым (!)	Ивановой́	Ивановыми
Präp.	(об) Иванове́	(об) Ивановой́	(об) Ивановых

Regel

Мы говори́ли с Ве́рой Во́лковой и Анто́ном Петро́вым.

Wir sprachen mit Wera Wolkowa und Anton Petrow.

Па́вловы купи́ли но́вую маши́ну.

Die Pawlows haben ein neues Auto gekauft.

Familiennamen auf -ов, -ев, -ёв und -ин, -ын werden teils wie **Substantive**, teils wie **Adjektive** dekliniert.

Zusätzliche Informationen

Einige feminine Familiennamen lauten auf Konsonant aus. Zu ihnen gehören auch viele nichtrussische Familiennamen. Diese werden nicht dekliniert. → § 24

Вы ви́дели Ири́ну Попо́вич и Ясми́н Кунц?

Habt ihr/Haben Sie Irina Popowitsch und Jasmin Kunz gesehen?

Familiennamen auf -ой/-ая und -(к)ий/-(к)ая werden durchgängig wie Adjektive dekliniert.

Мне нра́вятся произведе́ния Толсто́го, Чайко́вского и Улицко́й.

Mir gefallen die Werke von Tolstoi, Tschchaikowski und Ulitzkaja.

2. Substantive auf -мя

	Singular	Plural
Nom.	вре́мя	вре́мена
Gen.	вре́мени	вре́мён
Dat.	вре́мени	вре́менам
Akk.	вре́мя	вре́мена
Instr.	вре́менею	вре́менами
Präp.	(о) вре́мени	(о) вре́менах

Regel

У меня́ нет вре́мени.

Ich habe keine Zeit.

Имена́ Ма́ша и Алексе́й мне нра́вятся большо́е всего́.

Die Namen Mascha und Aleksej gefallen mir am besten.

Die Neutra auf -мя sind **unbelebt**. Zu dieser Gruppe gehören nur wenige Substantive wie вре́мя (Zeit), зна́мя (Fahne), и́мя (Name). Alle Kasus (außer Akk. Sg.) werden mit **erweitertem Stamm -ен-** (betont **-ён-**) gebildet.

3. Substantive auf -анин/-янин

	Singular	Plural
Nom.	англича́нин	англича́не
Gen.	англича́нина	англича́н
Dat.	англича́нину	англича́нам
Akk.	англича́нина	англича́н
Instr.	англича́нином	англича́нами
Präp.	(об) англича́нине	(об) англича́нах

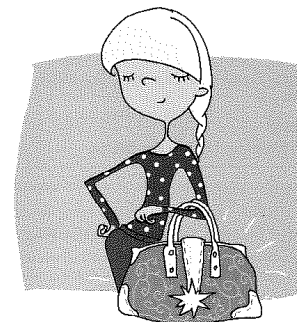
Regel

Большинство **россиян** поддерживают новый закон.
Die Mehrheit der **Russen** befürwortet das neue Gesetz.

Maskulina auf **-анин/-янин** bezeichnen Personen nach ihrer Herkunft, z. B. гражданин (Bürger), крестьянин (Bauer), россиянин (Russe). Im Plural **entfällt** -ин.

Adjektive Имена прилагательные

Regel



Adjektive bezeichnen **Eigenschaften** bzw. **Merkmale** und werden im Satz **als Attribut oder Prädikat** gebraucht. Sie passen sich ihrem Bezugswort in Kasus, Numerus und Genus an. Im Russischen unterscheidet man eine **Lang-** und eine **Kurzform** von Adjektiven.

У неё **красивая** сумка.
Sie hat eine **hübsche** Tasche.

Её сумка **красива**.
Ihre Tasche ist **schön**.

§ 30 Klassifizierung der Adjektive

Классификация имён прилагательных

Regel

Он **умный** и **талантливый** человек.
Er ist ein **kluger** und **talentierter** Mensch.
Отец подарил ей **новую** машину. Её машина **новая**.
Der Vater schenkte ihr ein **neues** Auto. Ihr Auto ist **neu**.

Это **детский** журнал.
Das ist eine **Kinderzeitschrift**.
Она работает в **книжном** магазине.
Sie arbeitet in einer **Buchhandlung**.

Бабушкины пироги всегда вкусные.
Omas Piroggen/Die Piroggen von Oma sind immer lecker.
Там расположен **рыбачий** посёлок.
Dort befindet sich eine **Fischersiedlung/eine Siedlung der Fischer**.

Ты видела **Танину** куртку?
Hast du **Tanjas** Jacke gesehen?

Nach ihrer Bedeutung unterscheidet man:

- **Qualitätsadjektive**, die eine **Eigenschaft** benennen. Sie drücken häufig eine Wertung aus. Qualitätsadjektive können in der Regel als Lang- oder Kurzform auftreten und werden meistens gesteigert. → §§ 31–33
- **Beziehungsadjektive**, die von einem anderen Wort **abgeleitet** sind. Sie beziehen sich auf dieses und bezeichnen eine Eigenschaft ihres Bezugswortes. Beziehungsadjektive bilden meist keine Kurzform und werden **nicht gesteigert**.

Zu den Beziehungsadjektiven gehören auch

- **Possessivadjektive** (Beziehung zu einer bestimmten Person) und
- **Gattungsadjektive** (Zugehörigkeit zu einer Gattung von Lebewesen).

Possessivadjektive werden im Nominativ und Akkusativ wie Substantive, in den anderen Kasus wie Adjektive dekliniert.